

PLAN DE ÎNVĂȚĂMÂNT valabil începând din anul universitar 2026-2027

UNIVERSITATEA BABEȘ-BOLYAI CLUJ-NAPOCA
FACULTATEA DE LITERE

Domeniul: **FILOLOGIE**

Programul de studii: **Studii de limbă și literatură norvegiană în context scandinav/Norwegian Language and Literature Studies in a Scandinavian Context**

Limba de predare: **ROMÂNĂ**

Titlul absolventului: **master**

Durata studiilor: **4 semestre**

Forma de învățământ: **cu frecvență**

Tipul programului de master: **de cercetare**

I. CERINȚE PENTRU OBTINEREA DIPLOMEI DE MASTER

120 de credite din care:

71 de credite la disciplinele obligatorii;

49 credite la disciplinele opționale;

Și

10 de credite la examenul de susținere a disertației

Pentru a ocupa posturi didactice în învățământul liceal, postliceal și universitar, absolvenții trebuie să posede Certificat de absolvire a Programului de studii psihopedagogice, Nivelul II, a Departamentului pentru pregătirea personalului didactic. Disciplinelor Departamentului li se repartizează 30 de credite (+ 5 credite aferente examenului de absolvire)

II. DESFĂȘURAREA STUDIILOR (în număr de săptămâni)

	Activități didactice		Sesiune de examene			L.P comasate	Stagii de practică	Vacanță		
	Sem I	Sem II	I	V	R			iarna	prim	vara
Anul I	14	14	3	3	2			3	1	12
Anul II	14	12	3	3	2			3	1	14

RECTOR,
Prof. univ. dr. Daniel-Ovidiu DAVID

DECAN,
Conf. univ. dr. Ioan-Rareș Moldovan

DIRECTOR DE DEPARTAMENT,
Conf. univ. dr. Petronia POPA-PETRAR

III. NUMĂRUL ORELOR PE SĂPTĂMÂNĂ

	Semestrul I	Semestrul II
Anul I	14	14
Anul II	14	16

IV. EXAMENUL DE DISERTAȚIE

Perioada iunie-iulie (1 săptămână)

Proba: Prezentarea și susținerea lucrării de disertație - 10 credite

V. MODUL DE ALEGERE A DISCIPLINELOR OPȚIONALE

Sem. 1: Se alege o disciplină (1) din pachetul opțional 1 (LMA1104) și o disciplină (2) din modulul opțional 1 (LMX1101).

Sem. 2: Se alege o disciplină (3) din pachetul opțional 2 (LMX 1208) și o disciplină (4) din modulul opțional 2 (LMX1201).

Sem. 3: Se alege o disciplină (5) din pachetul opțional 3 (LMX 2112) și o disciplină (6) din modulul opțional 3 (LMX 2101).

Sem. 4: Se alege o disciplină (7) din pachetul opțional 4 (LMX2215).

În contul a cel mult 3 discipline opționale, studentul are dreptul să aleagă 3 discipline de la alte specializări ale facultăților din Universitatea Babeș-Bolyai, respectând condiționările din planurile de învățământ ale respectivelor specializări.

VI. UNIVERSITĂȚI DE REFERINȚĂ DIN TOP 500:

University of Oslo (Norway), Norwegian University of Science and Technology (NTNU, Norway), University of Bergen (Norway), University of Gothenburg (Sweden)

VII. TABELUL DISCIPLINELOR

ANUL I, SEMESTRUL 1												
COD	DENUMIREA DISCIPLINELOR	Credite ECTS	Ore fizice săptămânale			Ore alocate studiului			Forme de evaluare			Felul disciplinei
			C	S	LP	F	I	T	E	C	VP	
LMN1101	Interculturalitate în sfera digitală din Scandinavia/ <i>Inteculturalism in the Digital Field in Scandinavia</i>	5	1	1	0	2	7	9	E			DF
LMN1102	Reprezentări ale spațiului nordic în romanul scandinav. Teme medievale/ <i>Representations of the North in the Scandinavian Novel</i>	5	1	1	0	2	7	9	E			DS
LMN1103	Limbaje specializate de literatură non-ficțională: jurnalistic, juridic, tehnic, științifico-tehnic, economic, media/ <i>Non Fictional Specialized languages: journalistic, legal, technical, scientific, economic, mass media</i>	6	2	2	0	4	7	11	E			DS
LMN1104	Curs opțional 1 / <i>Optional Course 1</i>	7	1	2	0	3	10	13		C		DS
LMX1101	Modul opțional sau disciplină în limbă străină la alegere din oferta masterală a Facultății 1/ <i>Optional Module 1</i>	7	1	2	0	3	10	13		C		DC
TOTAL		30	6	8	0	14	41	55	3	2	0	5
ANUL I, SEMESTRUL 2												
COD	DENUMIREA DISCIPLINELOR	Credite ECTS	Ore fizice săptămânale			Ore alocate studiului			Forme de evaluare			Felul disciplinei
			C	S	LP	F	I	T	E	C	VP	
LMN1205	Traducere în contextul dezvoltării inteligenței artificiale/ <i>Translations in the Context of AI Development</i>	5	1	2	0	3	6	9	E			DF
LMN1206	Traduceri ficționale și non-ficționale în context scandinav/ <i>Fictional and Non Fictional Translations in a Scandinavian Context</i>	6	1	2	0	3	8	11	E			DS
LMN1207	Paradigme și interferențe în lirica norvegiană/ <i>Paradigmes and Interferences in Norwegian Lyric</i>	5	1	1	0	2	7	9	E			DS
LMN1208	Curs opțional 2 / <i>Optional Course 2</i>	7	1	2	0	3	10	13		C		DS
LMX1201	Modul opțional sau disciplină în limbă străină la alegere din oferta masterală a facultății 2 / <i>Optional Module 2</i>	7	1	2	0	3	10	13		C		DC
TOTAL		30	5	9	0	14	41	55	3	2	0	5

ANUL II, SEMESTRUL 3												
COD	DENUMIREA DISCIPLINELOR	Credite ECTS	Ore fizice săptămânale			Ore alocate studiului			Forme de evaluare			Felul disciplinei
			C	S	LP	F	I	T	E	C	VP	
LMN2109	Mentalitatea norvegiană. Modelul nordic/ <i>Norwegian Mentality. The Nordic Pattern</i>	5	1	2	0	3	6	9	E			DF
LMN2110	Limbă și cultură norvegiană în societatea scandinavă contemporană/ <i>Norwegian Language and Culture in Contemporary Scandinavian Society</i>	6	2	1	0	3	8	11	E			DS
LMN2111	Interferențe și influențe pe piața editorială. Publicare de traduceri, copyright/ <i>Interferences and Influences on the Editorial Market. Publishing Translations, Copyright Problems.</i>	5	1	1	0	2	7	9	E			DS
LMN2112	Curs opțional 3 / <i>Optional Course 3</i>	7	1	2	0	3	10	13		C		DS
LMX2101	Modul opțional sau disciplină în limbă străină la alegere din oferta masterală a Facultății 3 / <i>Optional Module 3</i>	7	1	2	0	3	10	13		C		DC
TOTAL		30	6	8	0	14	41	55	3	2	0	5
ANUL II, SEMESTRUL 4												
COD	DENUMIREA DISCIPLINELOR	Credite ECTS	Ore fizice săptămânale			Ore alocate studiului			Forme de evaluare			Felul disciplinei
			C	S	LP	F	I	T	E	C	VP	
LMN2213	Glocalizarea în societatea scandinavă contemporană/ <i>Glocalization in Contemporary Scandinavian Society</i>	6	2	1	0	3	10	13	E			DF
LMN2214	Specificitate și multilingvism în societatea scandinavă. Dialecte, sociolecte, slang/ <i>Specificity and Multilingualism in Scandinavian Society. Dialects, Sociolects, Slang.</i>	5	2	1	0	3	7	10	E			DS
LMN2215	Curs opțional 4 / <i>Optional Course 4</i>	7	1	2	0	3	12	15	E			DS
LME2233	Etica și Integritate academică / <i>Academic Ethics and Integrity</i>	5	0	0	2	2	8	10			VP	DC
LMR2226	Seminar practic de redactare și de elaborare a disertației - practică profesională / <i>Practical seminar - Research and Writing the Dissertation</i>	7	0	0	5	5	10	15			VP	DC
TOTAL		30	5	4	7	16	47	63	3	0	2	5

DISCIPLINE OPȚIONALE (DOP)												
COD	DENUMIREA DISCIPLINELOR	Credite ECTS	Ore fizice săptămânale			Ore alocate studiului			Forme de evaluare			Felul disciplinei
			C	S	LP	F	I	T	E	C	VP	
LMN1104	CURS OPȚIONAL 1 (An 1, Semestrul 1)											
LMN1105	Semiotica imaginii - cu ilustrații din cinematografia norvegiană contemporană/ <i>The semiotics of the image- with illustrations from contemporary Norwegian cinema</i>	7	1	2	0	3	10	13		C		DS
LMN1106	Literatură norvegiană pentru copii și tineret în context scandinav/ <i>Norwegian Children and Youth Literature in a Scandinavian Context</i>	7	1	2	0	3	10	13		C		DS
LMN1107	Direcții actuale în literatura contemporană (1)/ <i>Current Directions in Contemporary Literature</i>	7	1	2	0	3	10	13		C		DS
LMX1101	MODUL OPȚIONAL 1 sau DISCIPLINĂ ÎN LIMBĂ STRĂINĂ LA ALEGERE DIN OFERTA FACULTĂȚII (An 1, Semestrul 1)											
LMU1104	Analiza și didactica limbajelor specializate (Modul introductiv) / <i>The Analysis and Didactics of Specialised Languages (Introductory Module)</i>	7	1	2	0	3	10	13		C		DC
LMU1101	Româna ca limbă străină (istoric, concepte, strategii, aplicații practice) / <i>Romanian as a Foreign Language (History, Concepts, Strategies, Practical Utilizations)</i>	7	1	2	0	3	10	13		C		DC
LMM1105	Literatură inclusivă / <i>Inclusive Literature</i>	7	1	2	0	3	10	13		C		DC
LMU1102	Tehnici de redactare și editare filologică (1) / <i>Philological Writing and Editing Techniques (1)</i>	7	1	2	0	3	10	13		C		DC
LMU1110	Limbă și cultură (1 – Viața cuvintelor) / <i>Language and Culture (1 – The Life of Words)</i>	7	1	2	0	3	10	13		C		DC
LMU1108	Limbă latină și istorie romană / <i>Latin Language and Roman History</i>	7	1	2	0	3	10	13		C		DC
LMU1109	Tragedia greacă și posteritatea ei / <i>The Greek Tragedy and its Posterity</i>	7	1	2	0	3	10	13		C		DC
LMU1112	Genul, noțiune literară proteică / <i>Gender, a Protean Literary Notion</i>	7	1	2	0	3	10	13		C		DC
LMU1111	Fețele modernismului în literatura finlandeză / <i>The faces of modernism in Finnish literature</i>	7	1	2	0	3	10	13		C		DC
LMU1107	Conținuturi specifice multimodale / <i>Specific Multimodal Content</i>	7	1	2	0	3	10	13		C		DC
LMR1131	Teorii socio-spațiale / <i>Socio-spatial Theories</i>	7	1	2	0	3	10	13		C		DC
LMX1101	Disciplină în limbă străină la alegere din oferta masterală a Facultății 1 / <i>Optional Course 1</i>	7	1	2	0	3	10	13		C		DC

LMN1208	CURS OPȚIONAL 2 (An 1, Semestrul 2)											
LMN1209	Literatura norvegiană: Traducere și interculturalitate (Norvegiană, engleză, română)/ <i>Translation and Inter-Cultural Relations (Norwegian, English, Romanian)</i>	7	1	2	0	3	10	13		C		DS
LMN1210	Correspondențe lingvistice. Evoluții, mutații în context scandinav/ <i>Linguistic Interconnections. Evolutions, Mutations in a Scandinavian Context</i>	7	1	2	0	3	10	13		C		DS
LMN1211	Limbă norvegiană. Tehnici discursive. (1)/ <i>Norwegian Language. Discourse Techniques (1)</i>	7	1	2	0	3	10	13		C		DS
LMX1201	MODUL OPȚIONAL 2 sau DISCIPLINĂ ÎN LIMBA STRĂINĂ LA ALEGERE DIN OFERTA FACULTĂȚII (An 1, Semestrul 2)											
LMU1204	Analiza și didactica limbajelor specializate (Engleza pentru științele socio-umane și pentru drept)/ <i>The Analysis and Didactics of Specialised Languages (English for Hard Sciences)</i>	7	1	2	0	3	10	13		C		DC
LMU1212	Corpor(e)alități / <i>Corpor(e)alities</i>	7	1	2	0	3	10	13		C		DC
LMU1201	Româna și obiectivele specifice (limbaj general, limbaje specializate, cultură și civilizație) / <i>Romanian and Specific Objectives (General Language, Specialized Languages, Culture and Civilization)</i>	7	1	2	0	3	10	13		C		DC
LMU1202	Tehnici de redactare și editare filologică (2) / <i>Philological Writing and Editing Techniques (2)</i>	7	1	2	0	3	10	13		C		DC
LMU1207	Practici de comunicare în context socio-profesional / <i>Communication practices in socio-professional context</i>	7	1	2	0	3	10	13		C		DC
LMU1208	Religie și societate în Roma antică / <i>Religion and society in ancient Rome</i>	7	1	2	0	3	10	13		C		DC
LMU1210	Literatura maghiară în context european / <i>Hungarian Literature in European Context</i>	7	1	2	0	3	10	13		C		DC
LMU1213	Limbă și cultură (2 – Elemente de filosofia limbajului) / <i>Language and Culture (2 – Elements of the Philosophy of Language)</i>	7	1	2	0	3	10	13		C		DC
LMU1211	Literaturi nordice / <i>Nordic Literatures</i>	7	1	2	0	3	10	13		C		DC
LMR1232	Eurocentrism și periferalitate. Politici și reprezentări / <i>Eurocentrism and Peripherality. Politics and Representations</i>	7	1	2	0	3	10	13		C		DC
LMU1209	<i>Critica literară din Antichitate până în Evul Mediu / Literary criticism from Antiquity to the Middle Ages</i>	7	1	2	0	3	10	13		C		DC
LMX1201	Disciplină în limbă străină la alegere din oferta masterală a Facultății 2 / <i>Optional Course 2</i>	7	1	2	0	3	10	13		C		DC

LMN2112	CURS OPȚIONAL 3 (An 2, Semestrul 3)											
LMN2113	Literatura norvegiană: contacte culturale / <i>Norwegian literature: crosscultural perspectives</i>	7	1	2	0	3	10	13		C		DS
LMN2114	Traducere și interpretare de texte (1)/ <i>Translations and Text Interpretations (1)</i>	7	1	2	0	3	10	13		C		DS
LMN2115	Limbă norvegiană. Tehnici discursive (2)/ <i>Norwegian Language. Discourse Techniques (2)</i>	7	1	2	0	3	10	13		C		DS
LMX2101	MODUL OPȚIONAL 3 sau DISCIPLINĂ ÎN LIMBĂ STRĂINĂ LA ALEGERE DIN OFERTA FACULTĂȚII (An 2, Semestrul 3)											
LMU2104	Analiza și didactica limbajelor specializate (Engleza pentru științele exacte) / <i>The Analysis and Didactics of Specialised Languages (English for Hard Sciences)</i>	7	1	2	0	3	10	13		C		DC
LMU2112	Limbă și gen / <i>Language and Gender</i>	7	1	2	0	3	10	13		C		DC
LMU2101	Seminar de cercetare și producere a materialelor didactice / <i>Researching and Developing Didactic Materials Workshop</i>	7	1	2	0	3	10	13		C		DC
LMU2110	Limbă și cultură (3 - Comunicare și relații publice) / <i>Language and Culture (3 – Communication and Public Relations)</i>	7	1	2	0	3	10	13		C		DC
LMU2108	De la latina Imperiului la limbile romanice / <i>From the Latin of the Empire to the Romance languages</i>	7	1	2	0	3	10	13		C		DC
LMU2115	Contacte lingvistice și culturale / <i>Language and Cultural Contacts</i>	7	1	2	0	3	10	13		C		DC
LMU2102	Tehnici de redactare și editare filologică (3) / <i>Philological Writing and Editing Techniques (3)</i>	7	1	2	0	3	10	13		C		DC
LMU2109	Morfodinamica limbii eline: de la greaca veche la neogreacă / <i>Morphodynamics of the Greek language: from Old Greek to Greek</i>	7	1	2	0	3	10	13		C		DC
LMU2111	Literatura finlandeză din perspectiva gender și queer/ <i>Gender and queer perspectives in Finnish Literature</i>	7	1	2	0	3	10	13		C		DC
LMR2120	Narațiuni și universuri simbolice / <i>Symbolic Narratives and World-making</i> □ □	7	1	2	0	3	10	13		C		DC
LMU2107	Instrumente digitale pentru comunicare socio-profesională / <i>Digital tools for socio-professional communication</i>	7	1	2	0	3	10	13		C		DC
LMX2101	Disciplină în limbă străină la alegere din oferta masterală a Facultății 3 / <i>Optional Course 3</i>	7	1	2	0	3	10	13		C		DC

LMN2215	CURS OPȚIONAL 4 (An 2, Semestrul 4)											
LMN2218	Geografii literare. Teatrul clasic și contemporan norvegian/ <i>Literary Geography. Classic and Contemporary Norwegian Theatre</i>	7	1	2	0	3	12	15	E			DS
LMN2219	Limbă norvegiană. Tehnici discursive (3)/ <i>Norwegian Language. Discourse Techniques (3)</i>	7	1	2	0	3	12	15	E			DS
LMN2220	Traducere și interpretare de texte (2)// <i>Translations and Text Interpretations (2)</i>	7	1	2	0	3	12	15	E			DS
TOTAL CREDITE / ORE PE SĂPTĂMÂNĂ / EVALUĂRI / DISCIPLINE		49	7	14	0	21	72	93	1	6	0	7
TOTAL ORE FIZICE / TOTAL ORE ALOCATE STUDIULUI		96	192	0	288	984	1272					
		288		1272								
PROCENT DIN NUMĂRUL TOTAL DE DISCIPLINE		35,00%										
PROCENT DIN NUMĂRUL TOTAL DE ORE FIZICE		36,92%										

DISCIPLINE FACULTATIVE TRANSVERSALE												
COD	DENUMIREA DISCIPLINELOR	Credite ECTS	Ore fizice săptămânale			Ore alocate studiului			Forme de evaluare			Felul disciplinei
			C	S	LP	F	I	T	E	C	VP	
Semestrul 1 / Semestrul 2 / Semestrul 3 / Semestrul 4												
FAU000X	Fundamente de antreprenoriat / Fundamentals of Entrepreneurship	3	2	0	0	2	3	5			VP	DC
FEU000X	Fundamente de educație umanistă (Teoria argumentării) / Fundamentals of humanities (Argumentation theory)	3	2	0	0	2	3	5			VP	DC
TOTAL CREDITE / ORE PE SĂPTĂMÂNĂ / EVALUĂRI / DISCIPLINE		6	4	0	0	4	6	10	0	0	2	2
TOTAL ORE FIZICE / TOTAL ORE ALOCATE STUDIULUI			56	0	0	56	84	140				
			56			140						
PROCENT DIN NUMĂRUL TOTAL DE DISCIPLINE			10,00%									
PROCENT DIN NUMĂRUL TOTAL DE ORE FIZICE			7,18%									

Un student poate alege o disciplină facultativă transversală o singură dată pe parcursul unui ciclu de studii, în oricare din semestrele în care aceasta este predată. Atunci când studentul introduce o disciplină facultativă transversală în Contractul Anual de Studii, litera X din codul disciplinei va fi înlocuită cu numărul semestrului în care disciplina este studiată (1 sau 2).

ANEXA 1 - STRUCTURA PLANULUI DE ÎNVĂȚĂMÂNT PE TIPURI DE DISCIPLINE

DISCIPLINE FUNDAMENTALE (DF)												
COD	DENUMIREA DISCIPLINELOR	Credite ECTS	Ore fizice săptămânale			Ore alocate studiului			Forme de evaluare			Felul disciplinei
			C	S	LP	F	I	T	E	C	VP	
Semestrele 1 - 3 (14 săptămâni)												
LMN1101	Interculturalitate în sfera digitală din Scandinavia/ <i>Inteculturalism in the Digital Field in Scandinavia</i>	5	1	1	0	2	7	9	E			DF
LMN1205	Traducere în contextul dezvoltării inteligenței artificiale/ <i>Translations in the Context of AI Development</i>	5	1	2	0	3	6	9	E			DF
LMN2109	Mentalitatea norvegiană. Modelul nordic/ <i>Norwegian Mentality. The Nordic Pattern</i>	5	1	2	0	3	6	9	E			DF
TOTAL		15	3	5	0	8	19	27	3	0	0	3
Semestrul 4 (12 săptămâni)												
LMN2213	Glocalizarea în societatea scandinavă contemporană/ <i>Glocalization in Contemporary Scandinavian Society</i>	6	2	1	0	3	10	13	E			DF
TOTAL		6	2	1	0	3	10	13	1	0	0	1
TOTAL CREDITE / ORE PE SĂPTĂMÂNĂ / EVALUĂRI / DISCIPLINE		21	5	6	0	11	29	40	4	0	0	4
TOTAL ORE FIZICE / TOTAL ORE ALOCATE STUDIULUI			66	82	0	148	386	534				
			148			534						
PROCENT DIN NUMĂRUL TOTAL DE DISCIPLINE			20,00%									
PROCENT DIN NUMĂRUL TOTAL DE ORE FIZICE			18,97%									

DISCIPLINE DE SPECIALIZARE (DS)												
COD	DENUMIREA DISCIPLINELOR	Credite ECTS	Ore fizice săptămânale			Ore alocate studiului			Forme de evaluare			Felul disciplinei
			C	S	LP	F	I	T	E	C	VP	
Semestrele 1 - 3 (14 săptămâni)												
LMN1102	Reprezentări ale spațiului nordic în romanul scandinav. Teme medievale/ <i>Representations of the North in the Scandinavian Novel</i>	5	1	1	0	2	7	9	E			DS
LMN1103	Limbaje specializate de literatură non-ficțională: jurnalistic, juridic, tehnic, științifico-tehnic, economic, media/ <i>Non Fictional Specialized languages: journalistic, legal, technical, scientific, economic, mass media</i>	6	2	2	0	4	7	11	E			DS
LMN1104	Curs opțional 1 / <i>Optional Course 1</i>	7	1	2	0	3	10	13		C		DS
LMN1206	Traduceri ficționale și non-ficționale în context scandinav/ <i>Fictional and Non Fictional Translations in a Scandinavian Context</i>	6	1	2	0	3	8	11	E			DS
LMN1207	Paradigme și interferențe în lirica norvegiană/ <i>Paradigmes and Interferences in Norwegian Lyric</i>	5	1	1	0	2	7	9	E			DS
LMN1208	Curs opțional 2 / <i>Optional Course 2</i>	7	1	2	0	3	10	13		C		DS
LMN2110	Limbă și cultură norvegiană în societatea scandinavă contemporană/ <i>Norwegian Language and Culture in Contemporary Scandinavian Society</i>	6	2	1	0	3	8	11	E			DS
LMN2111	Interferențe și influențe pe piața editorială. Publicare de traduceri, copyright/ <i>Interferences and Influences on the Editorial Market. Publishing Translations, Copyright Problems.</i>	5	1	1	0	2	7	9	E			DS
LMN2112	Curs opțional 3 / <i>Optional Course 3</i>	7	1	2	0	3	10	13		C		DS
TOTAL		54	11	14	0	25	74	99	6	3	0	9
Semestrul 4 (12 săptămâni)												
LMN2214	Specificitate și multilingvism în societatea scandinavă. Dialecte, sociolecte, slang/ <i>Specificity and Multilinguism in Scandinavian Society. Dialects, Sociolects, Slang.</i>	5	2	1	0	3	7	10	E			DS
LMN2215	Curs opțional 4 / <i>Optional Course 4</i>	7	1	2	0	3	12	15	E			DS
TOTAL		12	3	3	0	6	19	25	2	0	0	2
TOTAL CREDITE / ORE PE SĂPTĂMÂNĂ / EVALUĂRI / DISCIPLINE		66	14	17	0	31	93	124	8	3	0	11
TOTAL ORE FIZICE / TOTAL ORE ALOCATE STUDIULUI			190	232	0	422	1264	1686				
			422			1686						
PROCENT DIN NUMĂRUL TOTAL DE DISCIPLINE			55,00%									
PROCENT DIN NUMĂRUL TOTAL DE ORE FIZICE			54,10%									

DISCIPLINE COMPLEMENTARE (DC)												
COD	DENUMIREA DISCIPLINELOR	Credite ECTS	Ore fizice săptămânale			Ore alocate studiului			Forme de evaluare			Felul disciplinei
			C	S	LP	F	I	T	E	C	VP	
Semestrele 1 - 3 (14 săptămâni)												
LMX1101	Modul opțional sau disciplină în limbă străină la alegere din oferta masterală a Facultății 1 / <i>Optional Module 1</i>	7	1	2	0	3	10	13		C		DC
LMX1201	Modul opțional sau disciplină în limbă străină la alegere din oferta masterală a facultății 2 / <i>Optional Module 2</i>	7	1	2	0	3	10	13		C		DC
LMX2101	Modul opțional sau disciplină în limbă străină la alegere din oferta masterală a Facultății 3 / <i>Optional Module 3</i>	7	1	2	0	3	10	13		C		DC
TOTAL		21	3	6	0	9	30	39	0	3	0	3
Semestrul 4 (12 săptămâni)												
LME2233	Etica si Integritate academica / <i>Academic Ethics and Integrity</i>	5	0	0	2	2	8	10			VP	DC
LMR2226	Seminar practic de redactare și de elaborare a disertației - practică profesională / <i>Practical seminar - Research and Writing the Dissertation</i>	7	0	0	5	5	10	15			VP	DC
TOTAL		12	0	0	7	7	18	25	0	0	2	2
TOTAL CREDITE / ORE PE SĂPTĂMÂNĂ / EVALUĂRI / DISCIPLINE		33	3	6	7	16	48	64	0	3	2	5
TOTAL ORE FIZICE / TOTAL ORE ALOCATE STUDIULUI			42	84	84	210	636	846				
			210			846						
PROCENT DIN NUMĂRUL TOTAL DE DISCIPLINE			25,00%									
PROCENT DIN NUMĂRUL TOTAL DE ORE FIZICE			26,92%									

ANEXA 2 - BILANȚURI ȘI STATISTICI

BILANȚ GENERAL								
COD	DISCIPLINE	ORE FIZICE	ORE ALOCATE STUDIULUI			%	NR. DE CREDITE	
			F	I	T		AN I	AN II
1	OBLIGATORII	492	492	1302	1794	63%	32	39
2	OPȚIONALE	288	288	984	1272	37%	28	21
TOTAL		780	780	2286	3066	100%	60	60

BILANȚ PE TIPURI DE DISCIPLINE

TIP DISCIPLINĂ		NR. ORE FIZICE	PROCENT ORE FIZICE	NR. TOTAL ORE	PROCENT TOTAL ORE
DISCIPLINE FUNDAMENTALE	DF	148	18,97%	534	17,42%
DISCIPLINE DE SPECIALIZARE	DS	422	54,10%	1686	54,99%
DISCIPLINE COMPLEMENTARE	DC	210	26,92%	846	27,59%
TOTAL		780	100,00%	3066	100,00%

ORE DE PRACTICĂ

NUMĂRUL ORELOR DE PRACTICĂ (fără practica pentru elaborarea lucrării de disertație):	0
NUMĂRUL ORELOR DE PRACTICĂ PENTRU ELABORAREA LUCRĂRII DE	0
TOTAL ORE PRACTICĂ	0

ORE DESTINATE ELABORĂRII LUCRĂRII DE DISERTAȚIE, INCLUSIV ORE DE

NUMĂRUL ORELOR DESTINATE ELABORĂRII LUCRĂRII DE DISERTAȚIE:	60
---	----

ORE PE ANI DE STUDII



















NUMĂR ORE ANUL I	1540
NUMĂR ORE ANUL II	1526

NUMĂR ORE DE APLICARE PRACTICĂ/NUMĂR ORE DE CURS

NUMĂR ORE DE CURS	298
NUMĂR ORE DE APLICARE PRACTICĂ	482
RAPORT ORE DE APLICARE PRACTICĂ/ORE DE CURS	1,62

ANEXA 3 - ETICHETE OBIECTOVE DE DEZVOLTARE DURABILĂ

ETICHETE ODD (OBIECTIVE DE DEZVOLTARE DURABILĂ / SUSTAINABLE DEVELOPMENT GOALS)

	Eticheta generală pentru Dezvoltare durabilă																
1 FĂRĂ SĂRĂCIE 	2 FOAMETE „ZERO” 	3 SĂNĂTATE ȘI BUNĂSTĂRE 	4 EDUCATIE DE CALITATE 	5 EGALITATE DE GEN 	6 APA CURATĂ ȘI SĂNĂTATE 	7 ENERGIE CURATĂ ȘI LA PREȚURI ACCESIBILE 	8 MUNCĂ DECENTĂ ȘI CREȘTERE ECONOMICĂ 	9 INDUSTRIE, INOVAȚIE ȘI INFRASTRUCȚURĂ 	10 INEGALITĂȚI REDUSE 	11 ORAȘE ȘI COMUNITĂȚI DURABILE 	12 CONSUM ȘI PRODUCȚIE RESPONSABILĂ 	13 ACȚIUNE CLIMATICĂ 	14 VIAȚA ACVATICĂ 	15 VIAȚA TERESTRĂ 	16 PACE, JUSTIȚIE ȘI INSTITUȚII EFICIENTE 	17 PARTENERIATE PENTRU REALIZAREA OBIECTIVELOR 	
			✓	✓												✓	✓
Nu se aplică nici o etichetă.																	

ANEXA 4 - COMPETENȚELE OFERITE DE PROGRAM

COMPETENȚE DOBÂNDITE ÎN URMA ABSOLVIRII PROGRAMULU DE STUDII	
Cod competență	COMPETENȚE PROFESIONALE PROFESSIONAL COMPETENCES
CP1	Efectuează cercetare științifică; <i>Performs scientific research;</i>
CP2	Traduce diferite tipuri de texte; <i>Translates different types of texts;</i>
CP3	Desfășoară activități de cercetare la nivel interdisciplinar; <i>Conducts research across disciplines;</i>
CP4	Urmează un cod de conduită etică pentru activitățile de traducere; <i>Follows a code of ethical conduct for translation activities;</i>
CP5	Aplică reguli de gramatică și de ortografie; <i>Applies grammar and spelling rules;</i>
CP6	Aplică metode științifice; <i>Applies scientific methods;</i>
CP7	Își actualizează competențele lingvistice; <i>Updates the linguistic skills;</i>
CP8	Redactează lucrări științifice, academice și documentație tehnică; <i>Writes scientific, academic papers and technical documentation;</i>
CP9	Consultă surse de informare; <i>Consults information sources;</i>
CP10	Sintetizează informații. <i>Synthesizes information.</i>
Cod competență	COMPETENȚE TRANSVERSALE TRANSVERSAL COMPETENCES
CT1	Dă dovadă de inițiativă; <i>Demonstrates initiative;</i>
CT2	Efectuează adaptarea cultural-lingvistică a textelor; <i>Adapt texts culturally;</i>
CT3	Evaluează în mod critic informațiile și sursele acestora; <i>Critically evaluates information and its sources;</i>
CT4	Dă dovadă de competență interculturală. <i>Demonstrates intercultural competence.</i>

ANEXA 5 - REZULTATELE ÎNVĂȚĂRII

REZULTATELE ÎNVĂȚĂRII SPECIFICE PROGRAMULUI DE STUDII

Cod competență	Cunoștințe și înțelegere <i>Knowledge and understanding</i>	Abilități academice specifice <i>Specific academic skills</i>	Responsabilitate și autonomie <i>Responsibility and autonomy</i>
<p>CP1 CP3 CT4</p>	<p>1. Absolventul cunoaște particularitățile literaturii și culturii norvegiene, precum și altor culturi și literaturi scandinave studiate, istoria, civilizația și cultura țărilor scandinave.</p> <p><i>1. The graduate has knowledge of the particularities of Norwegian culture and literature and other studied Scandinavian cultures and literatures, the history, civilization and culture of the Scandinavian countries.</i></p>	<p>1. Absolventul interpretează și analizează texte și producții aparținând diverselor genuri și specii literare din arealul scandinav.</p> <p><i>1. The graduate interprets and analyzes texts and works from various literary and cinematic genres and subgenres, belonging to Scandinavian cultures.</i></p>	<p>1. Absolventul activează independent sau sub coordonare în diferite rețele de cercetare din domeniu</p> <p><i>1. The graduate works independently or under coordination in various research networks in the field</i></p>
<p>CP1 CP3 CP4 CP8 CP9 CP10 CT2 CT3</p>	<p>2. Absolventul descrie conceptele fundamentale din studiile culturale și din teoria literară și media le corelează cu elemente din limba și literatura norvegiană și alte literaturi scandinave.</p> <p><i>2. The graduate describes the fundamental concepts of cultural studies and literary theory and media and correlates them with elements of the Norwegian language and literature and other Scandinavian literatures.</i></p>	<p>2. Absolventul aplică modele metodologice și teoretice specifice studiilor literare, culturale și media.</p> <p><i>2. The graduate applies specific methodological and theoretical models to literary, cultural and studies.</i></p>	<p>2. Absolventul redactează și editează texte științifice, lucrări științifice și academice pe diferite teme, evitând comportamentele greșite, cum ar fi falsificarea și plagiatul.</p> <p><i>2. The graduate composes and edits scientific texts, scientific and academic papers on various topics, avoiding inappropriate acts such as falsification or plagiarism.</i></p>

<p>CP1 CP3 CP5 CP6 CP8 CP10 CT2</p>	<p>3. Absolventul stăpânește diferite tipuri de metode de cercetare din domeniul filologic aplicabile la texte literare și non-literare 3. <i>The graduate masters diverse research methods in the field of philology applicable to literary and non-literary texts</i></p> <p>4. Absolventul cunoaște tehnici de scriere (comentariu de text, critică literară, comparatism) și traducere din și în norvegiană și limbi scandinave 4. <i>The graduate masters writing techniques (text commentary, literary criticism, comparativism), as well as translation from and into Norwegian and Scandinavian languages</i></p>	<p>3. Absolventul citește, scrie și vorbește limba norvegiană la nivel minim C1 și înțelege alte limbi scandinave 3. <i>The graduate reads, writes and speaks Norwegian at least at a C1 level and understands other Scandinavian languages</i></p> <p>4. Absolventul utilizează metode și aplică grile de analiză specifice mai multor domenii de cercetare 4. <i>The graduate uses methods and applies analysis grids specific to several research areas</i></p>	<p>3. Absolventul îndeplinește autonom sarcini simple sau sub coordonare sarcini complexe folosind modele date din diverse domenii pentru interpretarea a fenomenului literar scandinav 3. <i>The graduate realizes autonomously simple tasks or under coordination complexe tasks using models from various fields of science for the interpretation of Scandinavian literary phenomena</i></p> <p>4. Absolventul produce singur texte clare, expresive, informative, argumentate despre fenomene culturale și literare din spațiul scandinav 4. <i>The graduate produces coherently argued, clear, expressive and informative texts about cultural and literary phenomena in the Scandinavian space</i></p>
<p>CP2 CP4 CP5 CP6 CP7 CP9 CP10 CT2 CT3 CT4</p>	<p>5. Absolventul cunoaște principiile, tehnicile și strategiile fundamentale ale traducerii, precum și particularitățile lingvistice și culturale ale limbilor sursă și țintă. 5. <i>The graduate understands the fundamental principles, techniques, and strategies of translation, as well as the linguistic and cultural particularities of the source and target languages.</i></p> <p>6. Absolventul cunoaște principiile etice și standardele profesionale aplicabile activităților de traducere, inclusiv confidențialitatea, respectul față de autor și fidelitatea mesajului. 6. <i>The graduate understands the ethical principles and professional standards applicable to translation activities, including confidentiality, respect for the author, and fidelity to the message.</i></p>	<p>5. Absolventul traduce texte respectând fidelitatea semantică, stilistică și contextuală, aplicând corect regulile gramaticale și lexicale din și în limba norvegiană 5. <i>The graduate translates texts accurately, maintaining semantic, stylistic, and contextual fidelity, and correctly applying the grammar and lexicon of the Norwegian.</i></p> <p>6. Absolventul aplică principiile etice în activitățile de traducere, evitând plagiatul, manipularea sensului textului și încălcarea drepturilor de autor. 6. <i>The graduate applies ethical principles in translation activities, avoiding plagiarism, distortion of meaning, and copyright infringement.</i></p>	<p>5. Absolventul gestionează independent procesul de traducere, verificând calitatea și coerența textului final și asumând responsabilitatea pentru acuratețea și adecvarea traducerii. 5. <i>The graduate independently manages the translation process, ensuring the quality and coherence of the final text and taking responsibility for the accuracy and appropriateness of the translation.</i></p> <p>6. Absolventul acționează autonom și responsabil, respectând codul de conduită profesională și asumându-și consecințele deciziilor etice în procesul de traducere. 6. <i>The graduate acts autonomously and responsibly, adhering to the professional code of conduct and taking responsibility for ethical decisions made during the translation process.</i></p>

<p>CP2 CP4 CP9 CT1 CT3</p>	<p>7. Absolventul cunoaște legislația referitoare la drepturile de proprietate intelectuală și la publicații deschise <i>7. The graduate is familiar with legislation relating to intellectual property rights and open access publications</i></p>	<p>7. Absolventul ține cont, în activitatea personală de cercetare de legislația în vigoare asupra drepturilor de proprietate intelectuală, distinge formele de plagiat, autoplagiat și cazurile de folosire a IA <i>7. The graduate takes into account, in their personal research activity, the legislation in force on intellectual property rights, distinguishes between forms of plagiarism, self-plagiarism, and cases of AI use</i></p>	<p>7. Absolventul își asumă răspunderea în ce privește respectarea proprietății intelectuale <i>7. The graduate assumes responsibility for respecting intellectual property</i></p>
<p>CP3 CP7 CT4</p>	<p>8. Absolventul cunoaște elementele care intră în competența interculturală <i>8. The graduate knows the elements that fall within the scope of intercultural competence</i></p>	<p>8 Absolventul exersează componenta interculturală în diverse contexte lingvistice, sociale și științifice <i>8. The graduate practices intercultural communication in various linguistic, social, and scientific contexts</i></p>	<p>8. Absolventul gestionează corect și responsabil diverse aspecte interculturale <i>8. The graduate handles various intercultural aspects correctly and responsibly</i></p>
<p>CP1 CP3 CP5 CP6 CP7 CP9 CP10 CT1 CT3 CT4</p>	<p>9. Absolventul stăpânește politicile lingvistice și politicile identitare naționale, instituționale și înțelege impactul acestora asupra limbilor străine în contexte specifice. Absolventul este familiar cu diverse metode de lucru și le corelează și aplică cercetării și învățării limbii norvegiene și a limbilor scandinave. <i>9. The graduate possesses thorough knowledge of national and institutional language policies, and understands how they impact language learning in specific contexts; is familiar with various working methods and correlates and applies them to research and learning of Norwegian and Scandinavian languages.</i></p>	<p>9. Absolventul aplică politici lingvistice, evaluează avantajele și dezavantajele diferitelor metode și le alege pe cele mai potrivite. <i>9. The graduate applies language policies, evaluates the advantages and disadvantages of various working methods and chooses the appropriate ones.</i></p>	<p>9. Absolventul dezvoltă programe curriculare și programe analitice, aplică și adaptează, cu ajutorul literaturii de specialitate, strategii, anticipează posibile dificultăți și identifică soluții. <i>9. The graduate develops curricula and syllabi, applies and adapts, based on available bibliographical resources, learning strategies, anticipates and prepares for possible difficulties.</i></p>
<p>CP8 CT1</p>	<p>10. Absolventul manifestă inițiativă intelectuală prin elaborarea de proiecte, selecția critică a surselor și formularea unor interpretări originale ale textului literar. <i>10. The graduate demonstrates intellectual initiative through the autonomous development of projects, critical selection of sources, and the formulation of original interpretations of literary texts.</i></p>	<p>10. Absolventul propune direcții interpretative originale <i>10. The graduate proposes original interpretative directions</i></p>	<p>10. Absolventul manifestă autonomie și responsabilitate în gestionarea și finalizarea proiectelor academice individuale. <i>10. The graduate demonstrates autonomy and responsibility in managing and completing individual academic projects.</i></p>

ANEXA 6 - PROGRAM DE STUDII PSIHOPEDAGOGICE

MODUL PEDAGOCIC - Nivelul II: 30 de credite ECTS + 5 credite ECTS aferente examenului de absolvire

PROGRAM DE STUDII PSIHOPEDAGOGICE												
COD	DENUMIREA DISCIPLINELOR	Credite ECTS	Ore fizice săptămânale			Ore alocate studiului			Forme de evaluare			Felul disciplinei
			C	S	LP	F	I	T	E	C	VP	
An I, Semestrul 1												
XND 1101	Psihopedagogia adolescenților, tinerilor și adulților/Psycho-pedagogy of teenagers, youth and adults	5	2	1	0	3	6	9	E			DF
XND 1102	Proiectarea și managementul programelor educaționale/Design and management of educational programmes	5	2	1	0	3	6	9	E			DF
An I, Semestrul 2												
XND 1203	Didactica domeniului și dezvoltări în didactica specialității (învățământ liceal, postliceal, universitar)/Field didactics and developments in the didactics of the specialization (high school, post-high school, higher education)	5	2	1	0	3	6	9	E			DP
XND 1204	Disciplină opțională 1/Optional discipline (1)	5	1	2	0	3	6	9	E			DO
An II, Semestrul 3												
XND 2305	Practică pedagogică (în învățământul liceal, postliceal și universitar)/Pre-service teaching practice (at high school, post-high school, higher education level)	5	0	0	3	3	6	9		C		DP
XND 2306	Disciplină opțională 2/Optional discipline (2)	5	1	2	0	3	6	9	E			DO
An II, Semestrul 4												
	Examen de absolvire: Nivelul II/Graduation exam: Level II	5										
TOTAL CREDITE / ORE PE SĂPTĂMÂNĂ / EVALUĂRI		35	8	7	3	18	36	54	5	1	0	
TOTAL ORE FIZICE / TOTAL ORE ALOCATE STUDIULUI			112	98	42	252	504	756				
			252			756						

DF – Discipline de extensie a pregătirii psihopedagogice fundamentale (obligatorii)

DP – Discipline de extensie a pregătirii didactice și practice de specialitate (obligatorii)

DO - Discipline opționale

ANEXA 7 - RAPORT DE REVIZUIRE

RAPORT DE REVIZUIRE A PLANULUI DE ÎNVĂȚĂMÂNT VALABIL ÎNCEPÂND DIN ANUL UNIVERSITAR 2026-2027

Programul de studii: Studii de limbă și literatură norvegiană în context scandinav/Norwegian Language and Literature Studies in a Scandinavian Context

Pentru actualizarea planului de învățământ, au fost organizate consultări cu studenții	
Propuneri și sugestii ale studenților cu privire la îmbunătățirea planurilor de învățământ	Propunerea a fost implementată
1.Cursuri de aprofundare a limbii norvegiene	Da
2 Lărgirea paletii interdisciplinare	Da
3.Parteneriate cu diferite instituții pentru o mai bună cunoaștere a pieței muncii	Da

Pentru actualizarea planului de învățământ, au fost organizate consultări cu principalii angajatori ai absolvenților / autorități locale	
Propuneri și sugestii ale angajatorilor / autorităților locale cu privire la îmbunătățirea planurilor de învățământ	Propunerea a fost implementată
1. Dezvoltarea adaptabilității absolvenților la metode educaționale alternative	Da
2. Extinderea experienței de utilizare practică a limbii norvegiene sau a limbilor scandinave	Da
3. Informarea studenților asupra posibilităților de colaborare cu instituțiile partenere	Da

Lista angajatorilor / autorităților locale consultați(te)
1. Casa cărții de știință
2. Instant Business
3. Alstom